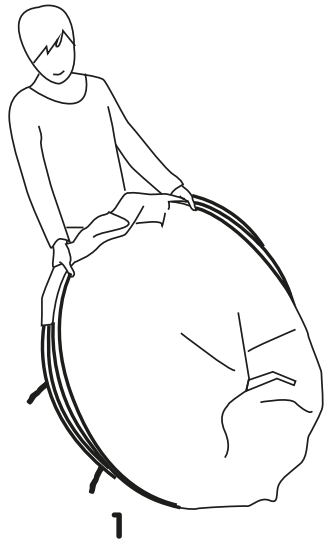


# TROT**bul**

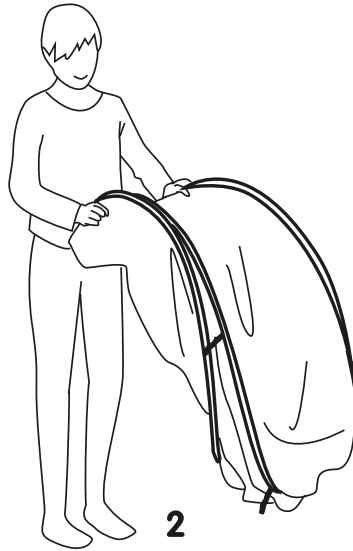
## AIRE DE JEUX ET SES 50 BALLEES PLAY AREA WITH 50 BALLS

SPIELFELD MIT 50 BÄLLEN  
SPEELRUIMTE MET 50 BALLEEN  
ZONA DE JUEGO Y SUS 50 PELOTAS  
AREA GIOCO CON 50 PALLINE

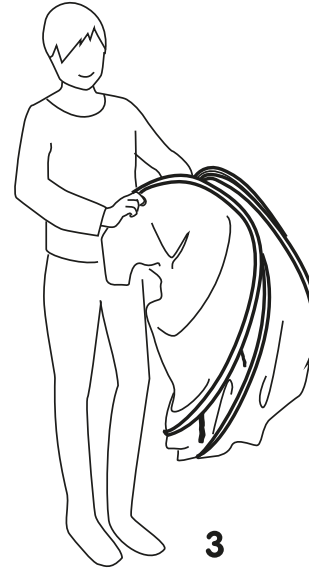
游戏垫及其 50 个球 / ساحة لعب و50 كرة خاصة بها



1



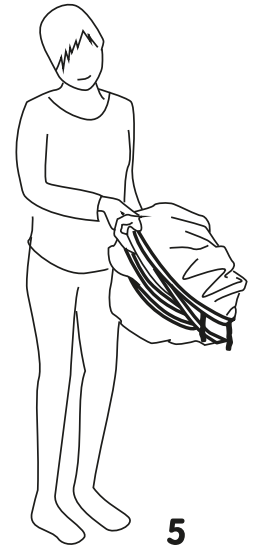
2



3



4



5

1. Retirez les poteaux, rassemblez les deux arceaux ensemble.
2. Pliez les côtés ensemble afin de former un cercle.
3. Ramenez votre main droite vers votre main gauche et cela formera un troisième cercle.
4. Compactez les trois cercles ensemble.
5. L'aire de jeu est maintenant prête à être réemballée dans son sac.

1. Take out the poles, close the two loops together.
2. Pull sides together allowing frame to form a coil.
3. Fold your right hand under your left hand and this will form this third loop.
4. Compact three loops together.
5. The ball pool is now ready to be re-packed into zippered case.

1. Nehmen Sie die Pole, schließen Sie die zwei Schleifen zusammen.
2. Ziehen Sie Seiten zusammen, so dass Rahmen, um eine Spule zu bilden.
3. Falten Sie Ihre rechte Hand unter der linken Hand, und dies wird diese dritte Form Schleife.
4. Compact drei Schleifen zusammen.
5. Festzelt ist nun bereit, in Reißverschluss tasche wieder zu packen.

1. Neem de polen, sluiten de twee lussen samen.
2. Trek kanten op elkaar waardoor frame aan een spoel te vormen.
3. Vouw je rechterhand onder je linkerhand en dit zal dit de derde lus te vormen.
4. Compact drie lussen samen.
5. Tent is nu klaar om opnieuw te verpakken in ritssluiting geval.

1. Retirar postes, reúne los dos polos.
2. Doblar los lados para formar un círculo.
3. llevar la mano derecha hacia la mano izquierda y esto formará un tercer círculo.
4. Compacto de tres círculos juntos.
5. La tienda está ahora lista para ser reempacados en bolsa.

1. Rimuovere pali, si riuniscono i due poli.
2. Piegare i lati per formare un cerchio.
3. Portare la mano destra verso la mano sinistra e questo formerà un terzo cerchio.
4. Compatto insieme tre cerchi.
5. La tenda è ora pronta per essere riconfezionato in borsa.

1. 取出支柱杆，将两个圆环闭合在一起。
2. 将两边拉在一起，使框架形成一个圈。
3. 用右手往左手下方折叠，这将形成第三个环。
4. 将三个圆环压缩在一起。
5. 现在可以将球池重新装到拉链套中。

- 1- إزالة أعمدة، ويجمع بين هذين القطبين.
- 2- إضعاف الجانبين معا لتشكيل دائرة.
- 3- إحضار يدك اليمنى تجاه اليد اليسرى وهذا سيشكل دائرة ثالثة.
- 4- ضغط الدوائر الثلاث معا.
- 5- الخيمة جاهز الآن ليتم إعادة تجميعها في كيس.

A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE. A MONTER ET DEMONTER PAR UN ADULTE.

Attention ! Tenir loin du feu.

Attention ! A utiliser toujours sous la surveillance d'un adulte.

Ne pas ouvrir le pop-up près d'un visage et/ou d'une personne. Ne jamais laisser un jeune enfant plier ou déplier le pop-up. Faites attention, ce produit contient une structure interne à ressort.

Réservé à un usage privé.

Ne pas installer sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur.

L'aire de jeu doit être installée sur une surface plane dégagée de tout obstacle.

Prévoir une zone minimale de 2m entre celle-ci et toute structure ou obstacle tel qu'une barrière, un garage, une maison, des branches d'arbre, des fils à linge ou des câbles électriques.

Vérifier le produit avant chaque utilisation.

Veiller au bon état des différents matériaux. Ne pas utiliser ce pop-up si l'un des éléments est cassé, déchiré ou manquant.

Ne pas utiliser à l'extérieur en cas de temps froid ou humide.

#### ENTRETIEN :

- Nettoyer avec un chiffon humide et sécher à l'air libre
- Si le pop-up a été mouillé, le laisser sécher avant de le plier dans son sac de rangement.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. TO BE ASSEMBLED AND DISMANTLED BY AN ADULT.

Warning! Keep away from fire.

Warning! For use under adult supervision.

Do not open the pop-up tent close to your face or another person. Never allow a young child to fold or unfold the pop-up tent, this product has an internal spring frame.

Warning! For private use only.

Do not set on concrete, asphalt or any other hard surfaces.

The play pit must be set on a flat surface free from any obstacles.

Make sure that the play pit is at least 2 m from any other structures or obstacles such as a fence, garage, house, tree branches, washing lines or electrical cables.

Check the product before each use.

Make sure the different elements are in good condition. Do not use this pop-up if one of the elements is broken, torn or missing.

Do not use outdoors if the weather is cold or wet.

#### CARE:

- Clean with a damp cloth and dry in the open air.
- If the pop-up has been wet, leave it to dry before folding it away in its storage bag.

DIESE ANLEITUNG AUFMERKSAM LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN. MUSS VON EINEM ERWACHSENEN AUF- UND ABGEBAUT WERDEN.

Achtung! Von Feuer fernhalten.

Achtung! Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Pop-Up nicht in Gesichtsnähe und/oder in der Nähe einer Person öffnen. Kleinkindern niemals erlauben, das Pop-Up auseinander oder zusammenzufallen. Achtung, dieses Produkt enthält eine interne Federstruktur.

Achtung! Ausschließlich für den Privatgebrauch.

Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Bodenbelägen aufstellen.

Das Bällebad muss auf einer ebenen Fläche, die frei von Hindernissen ist, aufgestellt werden.

Lassen Sie einen Abstand von mindeten 2M zwischen dem Produkt und allen Bauten oder Hindernissen wie einem Zaun, einer Garage, ein Haus, Äste eines Baumes, Wäscheleinen oder elektrische Kabel.

Produkt vor jeder Verwendung prüfen.

Darauf achten, dass sich die verschiedenen Materialien in einem guten Zustand befinden. Diese Pop-Up nicht verwenden, wenn eines der Elemente kaputt oder zerrissen ist oder fehlt.

Bei Kälte oder Nässe nicht im Freien verwenden.

#### PFLEGE:

- Mit einem feuchten Tuch reinigen und an der Luft trocknen.
- Falls das Pop-Up feucht geworden ist, vor dem Zusammenfalten und vor der Verstaumung in der Tasche trocknen.

LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. OM TE WORDEN GEMONTEERD EN GEDEMONTEERD DOOR EEN VOLWASSENE.

Waarschuwing! Weg te houden van brand.

Waarschuwing! Enkel te gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Gebruik het pop-up tent dicht bij uw gezicht of een ander persoon niet open. Laat nooit een jong kind te vouwen af ontvouwen van de pop-up tent, dit product heeft een interne veer frame.

Waarschuwing ! Enkel te gebruiken voor privé-gebruik.

Niet op beton, asfalt of een andere harde ondergrond installeren.

Installeer het ballenbad altijd op een vlakke ondergrond, vrij van obstakels.

Zorg voor een vrije ruimte van minstens 2m tussen het ballenbad en een andere structuur of obstakel, zoals een afsluiting, een garage, een woning, takken, waslijn of elektrische kabels.

Controleer het product vóór elk gebruik.

Zorg ervoor dat de verschillende materialen in goede staat zijn. Gebruik dit niet pop-up wanneer één van de elementen is gebroken, gescheurd of ontbreken. Nút buitenshuis gebruiken als het weer koud of nat is.

#### ONDERHOUD:

- Schoonmaken met een vochtige doek en droog in de open lucht.
- Als de pop-up nat is geweest, laat het drogen voordat youwen het weg in zijn opbergtas.

LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA CONSULTARLO MÁS ADELANTE. DEBE MONTARLO Y DESMONTARLO UN ADULTO.

¡Cuidado! Mantener lejos del fuego.

¡Cuidado! Se debe utilizar bajo la vigilancia de un adulto.

No abrir el pop-up cerca de la cara y/o de una persona. No dejar nunca un niño pequeño plegar o desplegar el pop-up. Tenga cuidado, este product contiene una estructura interna con resorte.

¡Cuidado! Reservado para uso privado.

No instalar encima de hormigón, asfalto ni otros revestimientos duros.

El parque infantil debe estar instalado sobre una superficie plana libre de obstáculos.

Prever una zona mínima de 2m entre el parque y cualquier estructura u obstáculo como una barrera, un garaje, una casa, las ramas de un árbol, las cuerdas para tender la ropa o cables eléctricos.

Comprobar el producto antes de cada uso.

Cuidar de que los distintos materiales estén en buen estado. No usar este pop-up si uno de los elementos está roto, rasgado o si no falta.

No usar en el exterior en caso de tiempo frío o húmeda.

#### MANTENIMIENTO:

- Limpiar con un trapo húmedo y secar al aire libre.
- Si el pop-up se ha mojado, dejarlo secar antes de doblarlo y guardarlo en su bolsa.

DA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI. OPERAZIONI DI MONTAGGIO E SMONTAGGIO RISERVATE A PERSONE ADULTE.

Attenzione! Tenere lontano dal fuoco.

Attenzione! Da utilizzare sotto il controllo di una persona adulta.

Non aprire il pop-up accanto a una persona o al suo viso. Non lasciare in nessun caso piccolo. Siate prudenti, questo prodotto contiene un dispositivo interno a molla.

Attenzione! Reservato a uso personale

Non installare su cemento, asfalto o altri rivestimenti duri.

L'area gioco deve essere installata su una superficie piana e priva di da ostacoli.

Predisporre una zona libera di almeno 2 metri tra l'area gioco e qualsiasi struttura o ostacolo come recinzioni, garage, case, rami, stendibiancheria o cavi elettrici.

Verificare il prodotto prima di ogni utilizzo.

Controllare lo stato d'uso dei diversi materiali. Non utilizzare il presente pop-up nel casa in cui uno dei suoi componenti sia rotto, lacerate o mancante.

#### PULIZIA:

- Pulire con un panno umido e lasciar asciugare all'aria.
- Se il pop-up è bagnato lasciarlo asciugare prima di ripiegarlo nella sua custodia.

请仔细阅读本说明书,并妥善保存以备将来查阅。请让成年人进行装配和拆卸。

警告! 请远离火源。

警告! 请在成年人监护下使用。

请勿在折叠帐篷靠近您脸部或他人时打开它。请勿让儿童打开或收起此折叠帐篷,因为此产品有内置弹簧支架。

警告! 仅供个人使用。

请勿放置在混凝土、沥青或任何其他坚硬的地面。游戏池必须放置在没有任何障碍物的水平表面。

请确保游戏池距离任何其他建筑物或障碍物至少 2 米远,例如栅栏、车库、房屋、树枝、晾衣绳或电线。

每次使用前请检查该产品。

请确保各个部件都处于良好状态。

如果有部件损坏、磨损或丢失,请勿使用此折叠帐篷。

请勿在气候寒冷或潮湿时在户外使用该产品。

#### 保养:

- 用湿布进行清洁,然后在户外晾干。
- 如果折叠帐篷已变湿,请将其晾干后再折叠放入收纳袋。

**هام:** الرجاء قراءة هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ بها لأغراض الرجوع إليها في المستقبل. تجميع وتفكيك من الكبار.

اهتمام! الابتعاد عن النار. انتبه! للاستخدام تحت إشراف شخص بالغ.

لا تقم بفتح إطار منبثق وجه أو أي شخص بالقرب. لا ترك حظيرة الأطفال صغار أو تتكشف في إطار منبثق. احذر, يحتوي هذا المنتج على بنية داخلية في الربيع.

انتبه! مخصص للاستخدام الخاص لا يجب تركيب اللعبة على الخرسانة أو الاسفلت أو أي تغطية صلبة أخرى. يجب تركيب حلبة اللعب على سطح مستو وخال من أية عراقييل. يجب إعداد منطقة لا تقل مساحتها عن 2 متر بين هذه الحلبة وأي هيكل أو عراقييل مثل حاجز, أو مراب سيارات, أو منزل, أو أغصان شجرة, أو أسلاك تجفيف الملابس, أو أسلاك كهربائية.

التحقق من المنتج قبل كل استعمال. ضمان في حالة جيدة من مواد مختلفة. لا تستخدم هذه الملونات العضوية الثابتة إذا كان أحد العناصر مكسورة, ممزقة أو مفقودة. لا تستخدم في الهواء الطلق في الطقس البارد أو الرطب.

#### الصيانة:

- نظيفة بقطعة قماش رطبة وجافة في الهواء الطلق.
- إذا كان قد تم إطار منبثق الرطب, وليكن الجافة قبل الطي عليه في حقيبة التخزين.



0660317

Oxybul éveil et jeux  
162 boulevard de Fourmies  
59100 Roubaix - FRANCE